

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার শ্রম ও কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় কলকারখানা ও প্রতিষ্ঠান পরিদর্শন অধিদপ্তর

"সুস্থ শ্রমিক, শোতন কর্মপরিবেশ; াড়ে জুলবে স্মার্ট বাংলাদেশ"

ক্যাপ পর্ববেষ্ফণের তথ্য

| কারখানার নাম | কে গার্মেন্ট্স লিঃ |
|--------------|---|
| ঠিকানা | 321 Sirajudoullah RD, Dewanbazar, Didar Market, 2nd & 3rd Floor, Chattogram |
| কারখানার কোড | CHT096 |
| কালার কোড | |

| মূল্যায়নের ধরণ | া: অগ্নি মূল্যান্থন | পর্ববেষ্কণের তারিখ: - |
|-------------------------------------|---|---|
| ১. পর্যবেষ্ণণ | | |
| | ocation–Cutting Section(2nd Floor)Evacual ox & garments on aisles. | tion pathways are obstructed by carton |
| ১.১. কাৰ্যক্ৰম | 7 | |
| কাৰ্যক্ৰম সুপারিশের তথ্যসূত্ৰ | Remove all temporary items from all escape | e routes, aisles and passageway. |
| কার্থানার কার্থানার কার্থক্রম | We will provide require requirements as per | suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> খিকার | প্রযোগ্য নর | |
| চুডান্ত সময়সীমা | 5 & - ? ? - 5 o ? d | |
| সংশোধিত সময়সীমা | 07-07-7940 | |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হ্য়নি | |
| মন্তব্য | 25/08/20; Doesn Remove all temporary passageway. On 4.11.2020: Same as before | • |
| | | |

পৰিদৰ্শন Location–Both exit east & south side of the factory The exit doors in the egress route পৰ্শবেষ্ণন are Sliding & collapsible security gate and do not open in the direction of the travel. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগৰি

২.১. কার্যক্রম

| কাৰ্শক্ৰম | Replace all existing exit doors on evacuation routes, exit doors with side hinged type door, which swing outward and in the direction of travel. Swinging of the door should not constrict the width of the corridor / passage below 0.9 meter. |
|------------------------|---|
| সুপারিশের তখ্যসূত্র | |
| কার্থানার কার্শক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| অগ্রাধিকার | ৬ সপ্তাহ |
| চুড়ান্ড সমশ্রসীমা | ₹ 6 - 7 7 - 5 0 7 d |
| সংশোধিত সমশ্রসীমা | o છ − o b − ₹ o ₹ ₹ |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হৰ্বানি |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |

৩. পর্ববেষ্ষণ

| পরিদর্শন পর্ববেষ্ডণ | Location–Both exit east & south side of the factory The egress doors are sliding & Collapsible security gate and there is chance that doors get locked due to any obstruction in opening/closing. |
|-----------------------------|---|
| ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি | |

৩.১. কাৰ্যক্ৰম

| | Remove all locking device from all egress door. All exit doors should be open-able from the side they serve without the use of a key. |
|-----------------------|---|
| সুপারিশের | |
| ভ৾খ্যসূত্ৰ | |
| কারখানার | We will provide require requirements as per suggestion. |
| কাৰ্যক্ৰম | we will provide require requirements as per suggestion. |
| অগ্রাধিকার | ৬ সম্ভাহ |
| চুড়ান্ড সমশ্রসীমা | ₹ % – %% – ₹ 0 % 9 |
| সংশোধিত সমশ্রসীমা | o & - o b - 2 o 2 2 |
| অগ্রগতির | শুরু হ্র্যনি |
| অবস্থা | 19175 460 |
| <u> মন্তব্য</u> | 1900-01-25 00:00:00 |
| | |

পরিদর্শন Location – 2nd floor The width of emergency exits is 0.74meter at south side of office পর্যবেষ্ণণ exit door , which is less than the minimum requirement of the RMG code.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাউাগরি

৪.১. কাৰ্যক্ৰম কাৰ্যক্ৰম Exit door should have minimum clear width 0.9 meter. সুপারিশের <u>ভখ্যসূত্র</u> কার্থানার We will provide require requirements as per suggestion. **অগ্রাধিকার** ৬ সপ্তাহ চুড়ান্ত 56-22-5029 সমশ্রসীমা সংশোধিত o & - o b - 2 o 2 2 সমশ্বসীমা <u>অগ্রগতির</u> শুরু হয়নি অবস্থা মন্তব্য 1900-01-25 00:00:00

পরিদর্শন Location–Both stair east & south side of the factory Handrails are not provided on both পর্যবেষ্ণন sides. ক্যাপ আইটেম ক্যাড়াগরি (১.১. কার্বক্রম Provide handrails on both side of each stairway with height of 0.9m measured from the nose of stair to the top of the handrail. সুপারিশের ভ্রম্মুন্ন

সুপারিশের তখ্যসূত্র কারখানার কার্যক্রম We will provide require requirements as per suggestion. অগ্রাধিকার ৬ সপ্তাহ চূড়ান্ত সমরসীমা সংশোধিত সমরসীমা অগ্রগতির অব্যা মন্তব্য 1900-01-25 00:00:00

| পরিদর্শন পর্ববেষ্ফণ | Location–Both stair east & south side of the factory Sliding / collapsible security gate doors are installed, which are without self closing type at evacuation route, so stairs require fire rated self–closing door. |
|-----------------------------|--|
| ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি | |

| কাৰ্যক্ৰম | Doors in stair should be outward opening, side–swing, self closing, non–lockable 1.5 hours fire rated doors in all stair way encloses. (Also require fire rated door at the floor occupied by other tenants) |
|------------------------|--|
| সুপারিশের তথ্যসূত্র | |
| কারখানার কার্যক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> ধিকার | ৬ সপ্তাহ |
| চূডান্ড সময়সীমা | 56-22-5029 |
| সংশোধিত সময়সীমা | o b – o b – २ o २ २ |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হয়নি |
| <u>মন্তব্য</u> | 1900-01-25 00:00:00 |

| ৭. পর্যবেষ্ণ | প |
|-----------------------------|--|
| | Location-Iron & finishing area (2nd floor) Aisle marking & exit signage is not provided at 2nd floor & 3rd floor operational area as well as exit doors. |
| ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি | i di |

| .১. কাৰ্যক্ৰম | |
|------------------------|--|
| কাৰ্শক্ৰম | Provide aisle marking with arrow guiding and exit signage on all Evacuation pathways or provided with overhead signage fixed at ceiling level. – Illuminated exit sign should be posted above the exit door, – It should be clearly visible at all time, – Provide directional signs wherever necessary. – All exit doors should be clearly marked for easy identification. –Signage should be uniform |
| সুপারিশের তখ্যসূত্র | |
| কারখানার কার্বক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> খিকার | প্রযোগ্য নয় |
| চুডান্ড সময়সীমা | ₹ € - 2 2 - 5 0 2 9 |
| সংশোধিত সময়সীমা | 02-02-2990 |
| অগ্রগতির অবস্থা | চলমান |
| মন্তব্য | 25/08/20; Ailse marking & singage is missing. On 4.11.2020:Illuminated exits sign found. Aisles are faded and not marked.No directional sign founds during inspection |

পরিদর্শন Automatic detectors are not provided in the factory but manual alarm system is পর্যবেষ্কণ installed. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

৮.১. কাৰ্যক্ৰম

| কাৰ্শক্ৰম | Within 6 weeks, Produce design and plan for automatic detection system with automatic fire alarm and control panel. (Also needs to cover the floors occupied by other tenants) |
|------------------------|--|
| সুপারিশের তখ্যসূত্র | |
| কার্থানার কার্বক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> ধিকার | ৬ সপ্তাহ |
| চুডান্ত সমশ্বসীমা | 56-77-507d |
| সংশোধিত সমশ্রসীমা | o № – o ₽ – ₹ o ₹ ₹ |
| অগ্রগতির অবস্থা | চলমান |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |

৯. পর্যবেষ্ফণ

পরিদর্শন Automatic detectors are not provided in the factory but manual alarm system is পর্ববেষ্কণ installed. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

৯.১. কাৰ্যক্ৰম

| কাৰ্যক্ৰম | Within 6 months, Install automatic detection system with automatic fire alarm and control panel. (Also needs to cover the floors occupied by other tenants) |
|------------------------|---|
| সুপারিশের | |
| <u>ভখ্যসূত্র</u> | |
| কার্থানার কার্যক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> ধিকার | ৬ মাস |
| চূডান্ত সময়সীমা | ₹ € -%\$-\$0\$9 |
| সংশোধিত সমশ্বসীমা | ₹ <i>€</i> – ? ₹ – ₹ 0 ₹ ₹ |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুরু হ্বানি |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |

পরিদর্শন Location–All Emergency Exit The manual activation points are not installed at all exit পর্যবেষ্কণ route. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

| ১০.১. কাৰ্যজ | ম |
|------------------------|---|
| কাৰ্যক্ৰম | Install Manual activation call point at all exit routes |
| সুপারিশের তথ্যসূত্র | |
| কার্থানার কার্যক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| অগ্রাধিকার | ৬ সপ্তাহ |
| চুডান্ত সমশ্বসীমা | 56-77-507d |
| সংশোধিত সময়সীমা | o ⋈ − o ษ − २ o २ २ |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হ্ৰ্যনি |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |

পরিদর্শন পরিদর্শন পর্ববেষ্ণ্ডন ব্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

| ১১.১. কাৰ্বজন | |
|------------------------|---|
| কাৰ্যক্ৰম | Provide adequate nos. of smoke detectors to cover the whole factory building. |
| সুপারিশের | |
| <u>তথ্যসূত্র</u> | |
| কার্থক্রম কার্থক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| অগ্রাধিকার | ৬ সপ্তাহ |
| চুডান্ত সময়সীমা | 2 (- 2 2 - 5 o 2 d |
| সংশোধিত সময়সীমা | o № – o ₽ – ₹ o ₹ ₹ |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হ্বনি |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |
| | |

পৰিদৰ্শন Location–2nd & 3rd Floor The factory has not periodic checking of alarm call point, পৰ্শবেষ্ণন alarm & detection system, not maintaining record properly ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগৰি

১২.১. কার্যক্রম

| কাৰক্ষণ | Factory management should checked alarm call points, alarm & detection system periodically and maintained the record properly. |
|--------------------|--|
| সুপারিশের | |
| ভ৾খ্যসূত্ৰ | |
| কার্খানার | We will provide require requirements as per suggestion. |
| কাৰ্যক্ৰম | we will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> খিকার | প্রব্যোগ্য নয় |
| চুডান্ড | 36-77-5074 |
| <u> </u> | |
| সংশোধিত | 02-02-229 |
| সময়সীমা | |
| <u>অগ্রগতির</u> | শুরু হ্রানি |
| <u>অবস্থা</u> | [|
| <u> মন্তব্য</u> | 1900-01-25 00:00:00 |

১৩. পর্যবেষ্ফণ

পরিদর্শন পরিদর্শন পর্যবেষ্কণ Location–Generator room Generator room is not provided any type of fire extinguisher. The factory has implemented fire extinguisher at 2nd floor, but not re fill updated and properly tagged.
ক্যাপ
আইটেম

১৩.১. কার্যক্রম

ক্যাটাগরি

| Provide fire extinguisher at generator room and 2nd floor and to keep the for re filling & properly tagged. | e record |
|---|----------|
| | |
| সুপারিশের | |
| ্ত্ৰ্প্যসূত্ৰ | |
| কার্থানার কার্বক্রম We will provide require requirements as per suggestion. | |
| অগ্রাধিকার প্রযোজ্য ন্য | |
| চূড়ান্ত সমশ্যীমা | |
| সংশোধিত সমশ্মীমা | |
| অগ্রগতিব অবস্থা | |
| মন্তব্য 1900-01-25 00:00:00 | |

| পরিদর্শন পর্ববেষ্ক্রণ | No dedicated fire pump is available for fire fighting. | |
|--------------------------|---|--------|
| ক্যাপ আই্টেম্ | | |
| ক্যাটাগার | *** | _ _ |
| ১৪.১. কার্য | <u> </u> | |
| কাৰ্যক্ৰম | Within 6 Weeks, Prepare proper design and plan for dedicated fire pump with | |

| • • • • • | ■ O. ■ . 1 (1→ 1 | | |
|-------------------|------------------|--|--|
| কাৰ্যক্ৰ | | Within 6 Weeks, Prepare proper design and plan for dedicated fire pump with alternate backup power supply. | |
| সুপারি তথ্যসূ | <u>ৰ</u> | | |
| | | We will provide require requirements as per suggestion. | |
| | | ৬ সপ্তাহ | |
| চুড়ান্ড সময়স | | 56-77-5079 | |
| সংশোর্ সম্বর্ম | ोभा | o&-ob-2o22 | |
| অগ্রগতি অবস্থা | | চলমান | |
| মন্তব্য | | 1900-01-25 00:00:00 | |
| | | | |

| ১৫. পর্ববেষ্ফণ |
|---|
| পরিদর্শন পর্ববেষ্ণ্ডণ No dedicated fire pump is available for fire fighting. |
| ক্যাপ আইটেম ক্যানাগরি |
| |

| ১৫.১. কাৰ্যক্ৰম | |
|------------------------|--|
| কাৰ্যক্ৰম | Within 6 months, Install dedicated fire pump with alternate backup power supply. |
| সুপারিশের তথ্যসূত্র | |
| কার্থানার কার্বক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> ধিকার | ৬ মাস |
| চুডান্ড সময়সীমা | ₹ % -27-507d |
| সংশোধিত সময়সীমা | ₹ % – % 5 – 5 o 5 5 |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হ্ৰাণি |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |
| | |

পরিদর্শন Location–2nd floor The throw of jet at 2nd floor was 7 meter. Hose pipe water pressure পর্যবেষ্ষণ is lower than the minimum requirement of RMG guideline.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগরি

১৬.১. কাৰ্যক্ৰম কাৰ্যক্ৰম Stand pipe supplying first aid hose should have minimum pressure of 200 KPa. সুপারিশের ভখ্যসূত্র কার্থানার We will provide require requirements as per suggestion. কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ মাস চুড়ান্ত 56-22-5029 *স*মশ্রসীমা সংশোধিত 36-23-3033 **সমশ্বসী**মা অগ্রগতির শুরু হয়নি অবস্থা মন্তব্য 1900-01-25 00:00:00

১৭. পর্যবেশ্ফণ পরিদর্শন | There is a practice of periodic checking of hose performance to ensure whether it is

পাৰ্যাৰ functional or not as the factory person verbally informed but it is not tagged properly.

ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

১৭.১. কার্যক্রম

| | The first aid hose and standpipe performance should be checked periodically and properly tagged. |
|---------------------|--|
| সুপারিশের | |
| ত্থ্যসূত্র | |
| কারখানার | We will provide require requirements as per suggestion. |
| কাৰ্যক্ৰম | we will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> ধিকার | প্রযোগ্য নয় |
| চুডান্ত সময়সীমা | ₹ <i>€</i> – ?? – ₹ 0 ? d |
| সংশোধিত সমরসীমা | 07-07-7940 |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হ্ৰাণি |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |

পরিদর্শন The factory has 2 nos hose pipe connected to overhead water tank which reserve of প্রবেষ্ণণ water 18,900 Liter for fire fighting system.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগরি

| কাৰ্যক্ৰম | Within 6 Weeks, Prepare plan and design for dedicated water storage tank for firefighting operation as per RMG guideline. |
|------------------------|---|
| সুপারিশের তখ্যসূত্র | |
| কারখানার কার্বক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> খিকার | ৬ সপ্তাহ |
| চুডান্ড সময়সীমা | ₹ <i>€-</i> 22-2029 |
| সংশোধিত সময়সীমা | o&-ob-2o22 |
| অগ্রগতির অবস্থা | চলমাল |
| <u> মন্তব্য</u> | 1900-01-25 00:00:00 |

১৯. পর্যবেষ্ণন পরিদর্শন The factory has 2 nos hose pipe connected to overhead water tank which reserve of পর্যবেষ্ণন water 18,900 Liter for fire fighting system. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

| ৯.১. কার্বক্রম | |
|------------------------|--|
| কাৰ্যক্ৰম | Within 6 Months, Provide dedicated storage tank for firefighting operation |
| সুপারিশের তখ্যসূত্র | |
| কার্থানার কার্বক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| <u>অগ্রা</u> ধিকার | ৬ মাস |
| চুড়ান্ড সমশ্রসীমা | |
| সংশোধিত সমশ্রসীমা | <i>₹€</i> – <i>\$₹</i> – <i>₹</i> 0 <i>₹</i> ? |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হৰ্যনি |
| <u>মন্তব্য</u> | 1900-01-25 00:00:00 |

| | Location–South exit (3rd floor) Additional fire fighting equipment like sand & water |
|--------------|--|
| পর্ববেষ্ণণ | buckets are not provided at the exit location at south side of 3rd floor |
| ক্যাপ | |
| <u>আইটেম</u> | |
| ক্যাটাগরি | |

২০.১. কাৰ্যক্ৰম Provide additional fire fighting equipment like sand & water buckets near exit or কাৰ্যক্ৰম easily accessible area for first phase fire fighting. সুপারিশের তথ্যসূত্র কারখানার We will provide require requirements as per suggestion. **অগ্রাধিকার** প্রযোজ্য নয় চুডান্ড 56-77-5071 সময়সীমা সংশোধিত 02-02-2290 সময়সীমা অগ্রগতির শুরু হয়নি অবস্থা মন্তব্য 1900-01-25 00:00:00

| ২১. প্ৰবৈষ্ | គ |
|--------------------|--|
| | Location–Near doctor chamber (2nd Floor) Combustible materials are found near electrical source. |
| াগনবেক্ষণ ক্যাপ | electrical source. |
| আই্টেম্ | |
| ক্যাটাগার | |
| | |

| | Combustible materials should keep away from electrical appliances and all the |
|-------------------|--|
| কাৰ্শক্ৰম | lighting in storage area must have protecting covers and wiring must be in conduits. |
| সুপারিশের | |
| ভ৾খ্যসূত্ৰ | |
| কার্খানার | We will provide require requirements as per suggestion. |
| কাৰ্যক্ৰম | |
| <u>অগ্রাধিকার</u> | প্রব্যোগ্য লর |
| চুডান্ত | 36-77-5079 |
| <u>সমশ্সীমা</u> | |
| সংশোধিত | 07-07-7930 |
| সময়সীমা | ביט ביט טיטן - |
| অগ্রগতির | শুরু হর্যনি |
| অবস্থা | |
| মন্তব্য | 25/08/20; Combustible materials are now found near doctor room. On 4.11.2020 |
| | Combustible materials are founds in front of DB board |

পরিদর্শন Location–2nd & 3rd floor The factory has not implemented backup power supply for the পর্যবেষ্ষণ alarm system.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগরি

| | 15 |
|----------------------|---|
| কাৰ্যক্ৰম | Power backup supply should be provided for fire alarm system. |
| সুপারিশের | |
| <u>ভূখ্যসূত্র</u> | |
| কারখানার | |
| কাৰ্যক্ৰম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| অগ্রাধিকার | ৬ সপ্তাহ |
| <u> চুডান্ড</u> | 24 11 2410 |
| <i>ने</i> भेग्नेनीमा | 56-77-5074 |
| সংশোধিত | |
| সময়সীমা | o № - o ₽ - ₹ o ₹ ₹ |
| <u>অগ্রগতির</u> | ziozmitorz |
| অবস্থা | সংশোধিত |
| <u>মন্তব্য</u> | 1900-01-25 00:00:00 |

পরিদর্শন Location-Generator room The factory has not implemented Visual alarm in the পর্যবেষ্ণণ generator room. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি ব্জ.১. কার্যক্রম Visual alarm should be placed at the generator room.

| _ |
|---|

Ancillary tin Shed (Gen. Room, Ground floor), 2nd floor & 3rd floor north portion is belongs to Kay garments Ltd. & Ground floor(Market), 1st floor(Bank),2nd floor & 7ৰ্শবেষ্ণণ 3rd floor south portion which floor was not accessible in audit date. Individual fire safety management system is implemted & it is not coordinate with whole system.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাউণিৰ

২৪.১. কাৰ্যক্ৰম Implement to a single fire safety management system with approvals from all কাৰ্যক্ৰম tenants in the factory building. সুপারিশের ভিখ্যসূত্র কারখানার We will provide require requirements as per suggestion. কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ সপ্তাহ চুডান্ত 96-25-35 *मे*भेश्रमीभा সংশোধিত 06-07-5055 সময়সীমা অগ্রগতির শুৰু হয়নি অবস্থা মন্তব্য 1900-01-25 00:00:00

পরিদর্শন পর্ববেষ্ট্রন Location–Near Iron Section (2nd floor) Boiler operator license is not available. ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

| ৫.১. কাৰ্যত্ৰ | ম |
|------------------------|---|
| কাৰ্যক্ৰম | Obtain the boiler operator license from the proper issuing authority. |
| সুপারিশের তথ্যসূত্র | |
| কার্থানার কার্বক্রম | We will provide require requirements as per suggestion. |
| অগ্রাধিকার | ৬ সপ্তাহ |
| চুডান্ড সময়সীমা | ₹ <i>€</i> – 27 – 5 o 2 d |
| সংশোধিত সময়সীমা | o ७ − o ৮ − २ o २ २ |
| অগ্রগতির অবস্থা | শুৰু হ্ৰানি |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |

২৬. পর্ববেষ্কণ

| পরিদর্শন | The factory has conducted fire drill regularly as verbally informed, but not recorded |
|--------------|---|
| পর্ববেষ্ণণ | properly. |
| ক্যাপ | |
| <u>আইটেম</u> | |
| ক্যাটাগরি | |

| | T |
|------------|---|
| কাৰ্শক্ৰম | Fire drill should be conducted quarterly (4 times a year) in existing buildings as detailed under the Fire Safety Plan & should kept record properly. |
| সুপারিশের | |
| ভ৾খ্যসূত্ৰ | |
| কার্খানার | We will provide require requirements as per suggestion. |
| | |
| অগ্রাধিকার | প্রব্যোজ্য ল্বর |
| চুডান্ড | 36-77-5074 |
| <u> </u> | \\\\ 00\\^0\ |
| সংশোধিত | 07-07-7930 |
| সময়সীমা | ביש ביש שנטוי |
| অগ্রগতির | শুৰু হুৰ্ননি |
| অবস্থা | |
| মন্তব্য | 1900-01-25 00:00:00 |